

Ha to conocido es que los enemigos de la Iglesia en nuestros días, trabajan con suma actividad, de día y de noche, para inocular el virus de la impiedad en el pueblo, sirviéndoles de vehículo la prensa, para bla femar contra los d-gmas de nuestra Santa Religión y vituperar sarcásticamente las costumbres santas de los católicos. Es, por lo mismo, de suma importancia para nosotros, oponer las mismas armas a nuestros enemigos, divulgando activamente los periódicos católicos entre las masas populares.—Los Obispos del Concilio Plenario Latino Americano.

# CORREO NACIONAL

Diario Católico de la mañana

«El protestantismo activa cada día más su propaganda, sembrando la confusión y error en muchas mentes... Es urgente y de absoluta necesidad desarrollar una intensa acción catequística, caritativa y pastoral, para salvar el alma nacional de la infiltración protestante, preparación próxima de predomios extranjeros.....»

Episcopado Argentino, 1 Dic., 1928.

Editor y Administrador L. Cartín G.

Suscripción mensual ₡ 2,00 Número suelto 10 cts.

Empresa fundada en 1911

SAN JOSE, COSTA RICA, VIERNES 6 DE JUNIO DE 1930

Número 3451

## La nueva emisión de billetes para obras públicas y producción agrícola

En situaciones como la presente, cuanto más unidos estemos todos mucho mejor: armonía firme y sincera entre el capital y el trabajo toda vez que el que produce y crea es este último con la ayuda de aquél; concordia entre los partidos políticos, ya que esta no es época de luchas apasionadas y estériles, y finalmente, unión resuelta entre el pueblo y el gobierno y decidido empeño de éste de amparar al primero en todas las vicisitudes en que se encuentre, dando pronta solución a los problemas que lo merezcan para llegar cuanto antes al objetivo que nos hayamos propuesto.

Y nuestro intento en estos instantes, es el de dar protección amplia y sin demora a nuestra clase trabajadora tanto de las ciudades como del campo, para que aumentando por este medio la capacidad adquisitiva de ellas lograr el incremento de las ventas del comercio al por menor, el cual a su vez comprará más mercaderías en los almacenes, y los dueños de éstos se verán precisados, no solamente a ir retirando sus géneros de la Aduana, previo el pago de los derechos de importación, lo que aumentará las entradas del Tesoro público, sino también a renovar sus pedidos al exterior.

Para la realización de todo ese movimiento, que significa bienestar económico para la República queremos, oh lectores, la nueva emisión de billetes bancarios. Cualquiera que sea la forma en que se haga, de parte de nosotros

no hallará oposición más que en un caso solamente: la contratación de un empréstito exterior para ello, porque comprendemos que son ya muchos los compromisos que ha contraído el Estado en el extranjero y que todas esas obligaciones hay que reembolsarlas en oro, que es la moneda internacional.

Muchos son los errores que se han cometido en la República en el intercambio comercial, introduciendo sus propios gobiernos, unas veces panela y alcohol de países extraños para darle veneno al pueblo, y otras madera y mil cosas más que han podido comprarse aquí.

Tampoco es aceptable que para respaldar los billetes que emitamos ahora, pidamos adelantos a la compañía frutera sobre impuestos de bananos, puesto que éstos corresponden a cada presupuesto anual de ingresos, y en ningún año debe gastarse o disponerse de lo que pertenece a otro.

Ahora bien, si nuestros capitalistas, que muchos de ellos tienen tanto aquí como en el exterior fondos en oro, le han ofrecido algún préstamo al gobierno para que lo ingrese en la caja de conversión y sirva de encaje a la nueva emisión, menos mal; pero sépase que los billetes así emitidos no tardarán mucho en desaparecer de la circulación, ya porque los acaparen los otros bancos, o bien el Banco del Estado en lucha contra las instituciones particulares. Y no solamente esto sino que la misma

caja de conversión tiene que proveer de letras a comerciantes, gobierno y particulares, en caso de que se las pidan si es que no las toman en otro banco, y a medida que aquella institución disponga de sus fondos, en tal forma, ve disminuir sus billetes en el mercado interno; y en la mala situación porque atravesamos desde el punto de vista de nuestro comercio exterior, no debemos de ninguna manera, dejar la circulación monetaria interna, a merced de la caja de conversión, que es el reflejo del resultado de nuestro tráfico internacional.

Por todo lo expuesto pensamos que lo mejor sería aumentar el medio circulante con billetes de la misma calidad de los del Banco Internacional, toda vez que la situación de éste es bastante buena; pues no sólo en su balance de 31 de octubre de 1929 aparece toda su emisión cubierta, sino que, además, acusa un capital con sus reservas de ₡ 9 366 814 45, el cual debe estar mejorado a la fecha.

Teniendo por respaldo ese capital nos parece que no hay inconveniente en que al Internacional se le autorice para emitir unos pocos millones más, que son necesarios al movimiento económico de la República.

En un país en que los bancos no conceden créditos, y ellos mismos lo dicen públicamente: que por falta de dinero, como en la ocasión de don Felipe J. Alva-

Siga Ud. en la tercera plana

## Congreso Constitucional

Continúa la Cámara en su laboriosa tarea

Leída el acta fue aprobada. —Se presenta un proyecto para rebajar los sueldos, de julio en adelante, en un 10%, excepto los sueldos de los maestros. Así mismo se pide la rebaja de los eventuales y gastos de escritorio en la mitad. La rebaja comprende los sueldos de los tres poderes, desde el Presidente hasta los porteros de las dependencias.

Reforma del reglamento

El Repr. Villafranca presenta un proyecto para reformar

Cuchillas para bolsillo. Surtido completo de clases y precios.

Tijeras para sastrero, para barbero, para modista.

Heredia. Tienda Benavides.

zación, pero despreciamos esas ideas modernistas que llaman los malvados ideas civilizadoras y no queremos seguir las porque ellas, en fatal retroceso, nos llevarían a los tiempos de la conquista y esto sería fatal para los pueblos que se precian de civilizados; ved ahora, quienes son los retrógados: si nosotros, que buscamos mantener esa civilización, que la Iglesia, en primer lugar, ha alcanzado, o los fementidos apóstoles de la desnudez que intentan llevarnos a los tiempos del salvajismo y de la sensualidad pagana.

Dispensadme el haber hecho este paréntesis, quizá necesario; ahora seguiré con el tema propuesto.

Dijeos ayer que vosotras son ese espíritu rebelde que abrigáis, hacéis llorar a vuestras madres, las que todavía son piadosas, sí; porque a las que ya se les ha inoculado el veneno, esas más bien aprueban y patrocinan inicuamente la liviandad de sus hijas. Sí; ellas sufren al veros seguir por el camino trillado ya de la indiferencia por las cosas del espíritu, al veros imitar a las más instruidas en ideas modernas o más fatuas. Un ejemplo: una madre manda a su hija y ésta no le obedece trayendo como argumento de su proceder la libertad moderna y tratando como pasado de moda el cuarto mandamiento del Decálogo Honrar a padre y madre. Lo cito; porque talvez muchas lo hayan olvidado.

Pero, oíd también vosotras algo, madres de familia; tenéis mucha culpa (no deben tomar pie de esto las jóvenes para

el Reglamento de la Cámara, porque el actual tiene varios articulados en contradicción.

Cargos de un periódico

El orador se refiere luego al viaje que hará un numeroso grupo de diputados a la zona atlántica y al cual irán representantes del «Diario de Costa Rica», «La Nueva Prensa» y el «Correo Nacional». Le parece infundado el cargo lanzado por «La Tribuna» referente a este viaje, diciendo que es inexacto e inoportuno.

Peralta.—Hace moción para que los gastos del viaje corran por cuenta de los diputados. Le parece bien el viaje y cree que todo diputado debe conocer debidamente el país.

Ulate.—Manifiesta que debo existir diferencia entre el periodista y el diputado y que él se encargará de hacer que los directores de «La Tribuna» expliquen los motivos que tuvieron

Siga Ud. en la cuarta plana

Mantillones de lana, buena clase, clase barata. Mantillones para galápago. Mantillones nacionales. Heredia. Tienda Benavides

descargar sobre sus madres todo el peso de sus malas acciones. Vosotras, madres, no os habéis preocupado poco ni mucho por la instrucción religiosa de vuestros hijos o no sabéis mandar; mirad que en vuestra casa, hasta el chiquillo que con dificultad camina, ya se encapricha y os impone su voluntad; pobres de vosotras, os dejáis tratar por vuestros hijos como si fuistéis sus sirvientes. Ya es hora de volver por vuestra dignidad; vuestro oficio es muy sublime y de grave responsabilidad. Proceded con rigor; de lo contrario, no está lejano el día en que tengáis que arrepentiros de vuestra debilidad, de vuestra complicidad; ya conocéis muchos ejemplos de hijos díscolos y con todo no queréis escarmentar en la cabeza ajena, meditad mucho en aquello que dice: «el que siembra ventos recogerá tempestades», no sea que las tempestades pasionales de vuestros hijos, lleven con dolor vuestras canas al sepulcro.

Nota: Queriendo no cansaros con artículos largos, dejaré para la próxima ocasión las otras partes anunciadas.

Feliciano Alvarez M.  
Presbo.

## Exageraciones o verdades...

Prometí decir algo sobre los tres puntos o tres fines que busca la juventud irreflexiva que desoye la voz de su Pastor, de nuestro Santo Padre Pío XI. Pero, antes, preguntaré: son exageraciones o verdades las que se han dicho, ya desde el púlpito, ya en conferencias o por la prensa sobre las costumbres livianas en el vestir femenino? Creo que todas las frases que sobre ello han dejado oír los sacerdotes, no son otra cosa sino la reproducción de la voz de aquel an-

ciano venerable que con el nombre de Pío XI se sienta en el trono de los Pontífices Romanos, ejerce como Vicario de Jesucristo el poder de las llaves sobre los fieles todos, inclusive los sacerdotes: esto no hacen, pues, otra cosa sino obedecer a su Pontífice, quien ha mandado que por todos los medios posibles se proceda contra esa corriente desmoralizadora que va arrasando en sus aguas impuras también a la mujer piadosa. Oid, en pocas palabras lo que dijo el

Santo Padre: «El pecado fué siempre, por desgracia, una triste realidad; pero ha poco tiempo se distinguían perfectamente a las Marías de las Magdalenas; hoy ya no se las distingue; unas y otras se desvisten, danzan y se divierten igualmente «Mirad si pertenecéis al grupo de las primeras o al de las segundas; echad una mirada hacia vuestro interior y decidme, si es verdadero lo que hablamos sobre esto o son exageraciones de nuestro espíritu retrógrado. Jóvenes, la Iglesia ha empujado siempre el carro de la civilización y hasta ha ofrendado a muchos de sus hijos en aras de la misma; nosotros, pues, queremos esa civili-

# DISCURSO

pronunciado el día 4 de Junio de 1900 en la Catedral de Quito con motivo de la traslación de los restos del General Sucre

(Continúa)

Sí, Señores: en la historia de todos los pueblos hay siempre necesariamente dos horas solemnes: la hora de la libertad humana y la hora de la Providencia divina: la hora de la libertad humana es, por desgracia, (porque el hombre abusa de su libre albedrío), la hora del crimen, y la hora del crimen trae consigo precisamente la hora de la reparación que es la hora de la Providencia: esa hora tarda, pues Dios no se apresura nunca, porque Dios es dueño del tiempo y de la eternidad. Dos solos hilos tejen la oculta trama de la historia humana: la libertad del hombre y la Providencia de Dios: sin la libertad de la criatura racional humana y sin la intervención de la Providencia divina, la historia del linaje humano sería un enigma y un enigma tristísimo y pavoroso.

En el suceso de Berruecos consideramos esas dos horas: la hora del crimen y la hora de la reparación: la hora del abuso de la libertad humana y la hora de la Providencia divina. Meditando despacio mi asunto he juzgado oportuno aplicar al General Sucre las palabras, que en elogio de José, el hijo predilecto de Jacob, se leen en el Libro del Eclesiástico: «Natus est homo, princeps fratrum, stabilimentum populi». Varon nacido para ser el príncipe de sus hermanos y el firme apoyo de su pueblo. «Et ossa ipsius visitata sunt», sus huesos han sido encontrados, «et post mortem prophetaverunt», y después de muerto han profetizado.

Yo sacerdote, más que sacerdote, Obispo, es decir hombre de paz y cuyo ministerio es de



Doña Mariana Corceles, Marquesa de Solonda, esposa que fué del Mariscal Sucre

paz: yo, que amo tanto la paz; yo, que vivo predicando la paz; yo, que me sacrificaría gustoso por la paz; ¿sabéis, señores, a dónde os voy a conducir ahora con la consideración? ¿Sabéis a dónde?... ¡Nada menos que a un campo de batalla!...

Era una mañana, en los primeros días del mes de diciembre, cuando este siglo décimo nono, que está ya a punto de terminar, no había concluido todavía ni siquiera la primera cuarta parte de su vertiginoso curso: allá en el extremo meridional del entonces Virreinato del Perú, se hallaban avistados dos ejércitos, y se aprestaban a reñir la batalla más trascendental de cuantas se habían librado, desde que en el continente americano comenzaron los combates por la emancipación de las colonias españolas. Esos dos ejércitos eran muy desiguales; en todo desiguales, menos en el valor y el ardimiento: el ejército español, numeroso, bien equipado, y hasta aquel día acariciado por la fortuna en una serie de triunfos: el ejército patriota, escaso, casi desnudo y falto de alimento... Pero ¿para qué me detengo en narraros lo que vosotros sabéis muy bien? Para qué canso vuestra atención describiendo escenas de ninguno de vosotros ignoradas?

Ese campo de batalla era el campo de Ayacucho; el sol se levantaba sobre el horizonte y derramaba sus rayos por el cielo, alumbrando serenamente a entrambos ejércitos: mas, cuando hubo llegado a su cenit, ya se había hundido en el ocaso y traspuesto para siempre el sol de la dominación española en el Nuevo Mundo: el astro de la libertad brillaba espléndido y sin sombras sobre el continente americano. Sucre había vencido: el aguerrido ejército español estaba derrotado. El triunfo de Sucre no era un golpe favorable de la fortuna, sino el resultado del talento del vencedor para combinar el plan de batalla, de su serenidad admirable durante el combate, de su valor indomable y de su entereza militar, en la cual entre tantos valientes no tenía rival.

Joven todavía y ya lleno de merecimientos: la emancipación de Colombia y del Perú estaba

Camisas blancas, suaves, cuello pegado y puño vuelto. Cuellos duros y suaves.

Heredia. Tienda Benavides

## Los mejores Medicamentos Homeopáticos

Curan radicalmente toda clase de afecciones.

Raúl Villalón Montero

San José.—250 varas al Sur del Puente de la Fábrica

consumada y asegurada, merced a su valor de guerrero sin par y a su prudencia de atinado gobernante: en Ayacucho coronó su triunfo con la clemencia, y lo que las armas no habrían alcanzado se debió a su magnanimidad. Y ¿quién era Sucre? ¿De dónde venía?

Joven por la edad, antiguo por la gloria, trajo victorioso el pabellón tricolor del Iris, desde las playas ardientes del Orinoco hasta las faldas del Pichincha, y de aquí los llevó hasta la cima del helado Potosí: adolescente por los años de su vivir, y ya varón proveyo por los méritos contraídos en la guerra de la emancipación americana, lo hubierais visto enrolado en las filas del ejército de Venezuela, trazando con el compás del matemático plano para el combate, y esgrimiendo diestramente la es-

pada, esa espada suya que nunca tornó sin gloria a reposar en la vaina. Firme, perseverante, nunca desalentado, sabía aprovecharse hasta de la misma derrota para poner en fuga, más tarde, a aquellos mismos a quienes la fortuna caprichosa les había hecho gustar la satisfacción de triunfos pasajeros, como para poner mayor amargura en sus irreparables derrotas posteriores. Así, el triunfo de Pichincha puso remate a la tregua pactada después del fracaso de Huachi.

Pero, bien pudierais, señores, interrumpirme, haciéndome una observación. Hay mucha diferencia entre la fortuna y la gloria: la gloria, la gloria verdadera, no la alcanza sino quien vence en guerras justas. Cierto, así es, más ¿pensáis que la guerra de nuestra emancipación de la

Siga Ud. en la tercera plana

### “El Buen Feligrés”

Devocionario moderno completo, arreglado según la piedad y devociones del pueblo costarricense por el Presbítero Víctor Manuel Arrieta Q.-De venta en librería Lehmann (Sauter Co.)

### CEMENTO

La Christiania Portland Cementfabrik S. A.

Tiene el gusto de anunciar al público que ha nombrado distribuidores generales en Costa Rica a

ADELA v. DE JIMENEZ

Y para atender las primeras demandas de cemento ha embarcado y llegarán al país a mediados de abril

10.000 barriles de 180 kg. y - 10.000 -acos de 42,5 kg.

Adela v. de Jiménez e hijos Se complace en avisar al público que después de ensayar y en vista de los magníficos atestados de calidad del cemento PORTLAND LION fabricado por la CRISTIANIA PORTLAND CEMENTFABRIK S. A. ha aceptado su distribución en Costa Rica, y que tendrá a disposición del público a mediados de Abril, a precios sin competencia y nunca vistos. Con este cemento se construyó el edificio para la LEGACION DE MEXICO y muchas de uestras obras.

### LA PROVEEDORA

Surtido completo. Precios bajos en loza, cristalería, castumbres, mercería, abarrotes, licores y demás artículos de almacén en general. Aquí se vende el famoso

“FUMO”

En Costa Rica ha dado resultados inigualados por lo magnífico. Mata instantáneamente cucarachas, pulgas, zancudos, moscas, alepates, hormigas y demás insectos, limpiando las casas de todos esos bichos enseguida que se usa. ¡Pruébalo, es barato y eficaz.

GOLERA Y MOLINA

### Dr. J. Guillermo Meza

Cirujano dentista

Incorporado por examen en la Facultad de la República.

Oficina en HEREDIA 50 varas al Este del Mercado frente a la Botica del Dr. Badilla —Teléfono N.º. 34.

Cuenta con todos los adelantos modernos:

Equipo eléctrico, aire caliente y frío, fulguraciones eléctricas, galvano cauterios, rayos X etc. etc. Escrupulosa asepsia.

También tiene, desde hace mucho tiempo, una oficina en PALMARES donde despacha un día a la semana, en la casa de Dn. Rafael Hernández 25 varas al Oeste del Parque

### Servicios de Nueva York

### DESPACHAMOS correos y fletes

Pequeñas encomiendas, compras, diligencias, indagaciones, preguntas, cualesquier molestias, etc., serán prestamente atendidas. Discreción. Honorarios módicos. Datos comerciales, industriales, educacionales y particulares de los Estados Unidos. Comisiones. Con toda carta deben incluirse dos dólares para gastos con testación inmediata.

Escriba en español a La Plata Exchange, Inc.

66 Beaver Street, New York, N. Y.

No hay que olvidarlo: La UNICA medicina que cura el ASMA es él

CUAJANI JORDAN

cuyo

—o Depósito y Representación o—

los tiene la

BOTICA VARGAS

Apartado 716 Teléfono 2812



No tendrá Ud. ninguna dificultad con el PARASITOIDES ZUÑIGA, para curar las LOMBRICES A SU NIÑO, sus resultados son bien conocidos. No hay producto terapéutico de primera categoría, cuyo prestigio descansa, como el “Parasitoides Zúñiga” sobre una base más racional y científica.

Depósito: «Botica Tropical»

— TELEFONO 2057 —

y en todas las Farmacias

# La nueva emisión de...

Viene de la primera plana y el señor Collado, no obstante la buena garantía ofrecida; que multitud de obreros están desocupados por falta de trabajo. sin embargo de haber necesidad de casas de alquiler y edificios para las dependencias del Estado; que los agricultores claman por dinero para atender a los cultivos; que el comercio tiene amontonadas sus mercaderías en la Aduana, también, por carecer de efectivo con qué sacarlas, produciendo con ello la escasez de recursos del Erario Nacional, es indudablemente debido a que la moneda circulante no es suficiente, en manera alguna, para las necesidades económico-sociales, y debe proveerse de ella inmediatamente la circulación para evitar toda clase de trastornos.

Entre nosotros se creía firmemente que nuestro actual sistema monetario era excelente, y no

pensábamos, en medio de una inflación tremenda producida por los empréstitos extranjeros, que podría llegar el día en que tanto los billetes de la caja de conversión como los inconvertibles del Internacional vendrían a menos, y que sólo este hecho produciría una crisis cuyas consecuencias serían en extremo funestas, dado caso que a tiempo no la solucionáramos poniendo en circulación toda la moneda que fuera necesaria para las atenciones del comercio, el gobierno y la sociedad en general.

Este es el paso urgente, por lo peligroso de la situación que debemos dar inmediatamente, antes de que se agrave más el mal estado económico porque atraviesa, en estos momentos, la nación.

Manuel N. Fernández

**Suscribase a este diario**

# Santoral

Viernes 6. = Primer Viernes del Sagrado Corazón de Jesús. Santos Norberto, obispo; Felipe, diác., Claudio, ob. y amancio, mr.

SAN NORBERTO, ARZOBISPO Y CONFESOR

San Norberto en el territorio de Colonia, ciudad de Alemania, de muy ilustres y ricos padres. Estudió con gran fruto, y entró a servir al emperador Enrique, de quien era muy estimado. En lo más vivo de sus esperanzas le tocó Dios en el corazón, por lo cual se dedicó a la vida espiritual y eclesiástica. Recibidas las órdenes sagradas, se entregó del todo a la predicación del Evangelio, repartiendo su rico patrimonio entre los pobres. Convirtió muchos herejes en Francia; eligió un campo solitario llamado Premonstrato. San Agustín le dió su Regla escrita con letras de oro, y la Virgen Santísima el hábito blanco, habiéndosele antes aparecido. Pasó a Amberes, donde convirtió muchos herejes y convenció al heresiarca Tanquelino. Fué arzobispo de Magdeburgo, por elección del Cielo. Tuvo el don de lanzar demonios, y también el de profecía. Finalmente, cargado de años y merecimientos, pasó de esta vida mortal a la eterna el día 6 de junio, año de 1134.

Camisas americanas, colores de moda, camisas blancas pechera aplanchada

Heredia. Tienda Benavides.

### ¿QUIEN TIENE LA CULPA?

El mundo está lleo de enfermedades y dolores. ¿Quién tiene la culpa? Todo el mundo; y por consiguiente a menudo la falta es de ellos mismos. Pero la cuestión apremiante es lo que se ha de hacer, cómo se ha de aliviar y cómo curar. ¿Qué sería de nosotros si no se encontraran medios para combatir la enfermedad? Naturalmente la enfermedad nos destruiría y el mundo quedaría despoblado. Hasta que aprendamos la manera de evitar las enfermedades, tenemos que agradecer que poseamos los medios de abatirlas y curarlas después de ser atacados, cuando, a semejanza de un salvaje con su Lacha levantada, se presenta a quitarnos la vida. Especialmente necesitamos un tratamiento seguro y violento para esas afecciones que se han hecho universales y que desolan a la pobre humanidad en todas las estaciones del año. Nos referimos a tales afecciones como Clorosis, Resfriados, Debilidad Nerviosa, etc., así como las que especialmente afectan a las mujeres y niños. Para estas, la PREPARACION de WAMPOLE se aproxima a un verdadero específico más que cualquier remedio que hasta ahora se ha descubierto por la ciencia. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Fluido de Cerezo Silvestre. El Dr. J. Arciniegas, de Bogotá, Colombia, dice: "He usado la Preparación de Wampole como reconstituyente pulmonar, obteniendo siempre buen éxito." La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Co., Inc., Filadelfia, E. U. A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En las Boticas.

Crespones de seda, colores preciosos, precios de situación

Heredia. Tienda Benavides.

# DISCURSO

Viene de la segunda plana

Metrópoli no fué guera justa?.. El nombre de Sucre es de veras glorioso, porque siempre triunfó en guerras justas; su espada no estuvo nunca ni un momento tinta en sangre fratricida, en sangre derramada en guerras civiles, nunca; siempre la esgrimió para defender la libertad; y la habría convertido en arado, antes que desenvainarla en contiendas civiles; por eso ahora, vedla! tendida ahí junto a la urna cineraria, no acusa la memoria del difunto!

Las colonias americanas eran dependientes del Gobierno español, pero no formaban parte de la agrupación política conocida con el nombre de Nación española: eran regidas por leyes especiales y sus moradores no gozaban de los mismos derechos que poseían los súbditos que vivían en España, no habían fueros ni existían privilegios. Distantes de la Metrópoli y muy alejadas del lugar donde residía el soberano, la administración de justicia era tan lenta y tardía, que el crimen y los delitos disfrutaban de una mal disimulada impunidad. Los colonos no podían, de ordinario, aspirar a otra cosa que a vivir en una vida tranquila, pero muy oscura; pues, entre otros varios defectos, el régimen colonial tenía el de absorber la actividad indivi-

# Polémica

pública religiosa en Santo Domingo prohibida

Para este domingo próximo estaba anunciada una polémica pública en Santo Domingo, entre elementos católicos y protestantes, sobre algunos puntos dogmáticos. La discusión iba a tener lugar entre el señor Cura de Santo Domingo y dos jóvenes protestantes, uno de ellos, llamado Edgar Bonilla.

Pero, la autoridad política, tuvo a bien prohibir la anunciada reunión, en vista de que ella podría irritar los ánimos y teniendo en cuenta que estas discusiones lejos de armonizar los pareceres los ensordecen.

### Anunciar es vender

dual, conservando a los pueblos en perpetua tutela. El Gobierno lo hacía todo, y todo lo esperaban del Gobierno los colonos, sin que tuviesen ni siquiera idea de la iniciativa municipal ni de la fuerza vital progresiva de las asociaciones particulares para provecho común.

Continuará

EFICIENCIA

ECONOMIA

Si Ud. quiere economizar en sus trabajos de imprenta, encárguelos en la

## Tipografía de San José

Situada 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas Apartado de Correos Número 111 Teléfono Número 3131

ATENCION

CORTESIA

## Rafael Meza - Cirujano Dentista

Oficina en la Calle de La Sabana, 250 varas al Oeste (para abajo) del Mercado, por la línea del Tranvía. frente al switch de la antigua Cárcel, hoy Hospital. — TELEFONO 4215 —

El secreto del éxito de todos los grandes y pequeños negocios es el anuncio. El que no anuncia no vende...

# MAGNESURICO

Cura eficazmente la dispepsia

LO VENDEN TODAS LAS BOTICAS

Unicos distribuidores

**BOTICA VARGAS**

APARTADO 716

TELEFONO 2812

## POMADA AUXOLIN

y

**JABON ONIX**

DE LA CASA WOLFF & SOHN

Poderosos preparados contra la CASPA

ACABA de RECIBIR LA BOTICA VARGAS. — Tel. 2812

Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nisperos, Marañón de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.

Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales, y últimamente en la gran Exhibición de Roma TELEFONO 3084 • APARTADO 927

CASA DE HABITACION EN EL CAMPO. — desea alquilar en el campo casa de habitación, ojalá sita en un lugar cercano a la capital. — Informes en la Administración de este diario.

Vendo ó cambio por otra una finquita de media manzana con casa, cañería, etc., en Apicán de Coronado — DOMINGO Fco. ROJAS.

# Los ejercicios espirituales de los caballeros Marianos

El lunes con la misa, que fué a las 6 a. m. en la Capilla del Seminario dieron principio los Ejercicios Espirituales, con que año con año, ese compacto y bien definido puñado de católicos--los Caballeros Marianos,--se preparan para la gran fiesta de Pentecostés.

Por la noche, a las 7.30 tienen rosario, plática, a cargo del Presb. Arrieta, y para finalizar, reciben la bendición con su Divina Magestad.

Numerosos católicos, aún cuando no son marianos, se han aprovechado de los frutos abundantes que ofrecen esa clase de retiros, pues si bien es cierto que entre nosotros las circunstancias del dia-

rio y obligado laboreo, impiden, aun por pocos días, un completo aislamiento del mundo, no lo es menos que el recogimiento interior, bien puede conseguirse, en medio del trajín exterior, y de los Santos Ejercicios bien puede decirse que siempre caen las almas «arraigadas y edificadas en Cristo».

El próximo domingo, se rematará tan fecunda semana, con la Misa de Comunión general, que será en la Iglesia de La Soledad, a las 7 horas.

El auge de muchos comerciantes se debe en gran parte a la calidad de lo que venden y a la eficacia de sus anuncios, porque el que no anuncia NO VENDE.

**Suela! Suela!**

Siempre muy BUENA CLASE

Aplachada en máquina  
Precios especiales  
en cantidades grandes.

José J. Benavides

Heredia — Apartado 20

**POSTUM**  
(Café Homeopático)

**CORN FLAXES  
GRAPE NUTS  
CREAM OF WHEAT**

Acaba de recibir  
**EL AGUILA DE ORO  
PUJOL HNOS.**

TELEFONO 3933

**Madres Católicas de S'ón**

Se invita a todas las socias para que concurren a la reunión mensual que se celebrará el martes venidero, a la hora acostumbrada en la Capilla del Colegio de S'ón.

Navajas finas para barba, navajas medianas, navajas baratas. Repuestos para navajas Gillette, Gem, Durham, Duplex y Souplex. Heredia. *Tienda Benavides*

un proyecto para crearle rentas al Estado por medio de un impuesto, en substitución del que se había hecho anteriormente, sobre la renta, para gravar en un 3% las entradas brutas en más de ₡ 50 000. Las entradas que sumen más de ₡ 100 000 pagarán un 5%. El impuesto es progresivo y mientras dure la actual situación. Se impuesta también a las personas que tengan depósitos en casas bancarias y en el exterior. Manifiesta el proponente que su ley es justa, porque justo es que contribuyan para el país las grandes empresas que ganan en el país sumas considerables.

—Se sigue un largo debate entre varios representantes para tratar de la votación de la moción de Pérez y Villafranca. Se verifica la votación de la moción dos veces, y aunque dudosa, la Mesa declara que ha sido rechazada, por necesitarse dos terceras partes de los votos.

### Llevará de mociones

Sotela.—Hace moción para que las sesiones se prolonguen hasta las siete de la noche.  
—Se verifica nuevamente la votación de la moción Pérez y Villafranca y es rechazada.

Sotela.—Expresa que es una inconsecuencia discutir si son o no son los diputados los que deben pagar el viaje a Limón; que de lo que se trata es de un servicio patriótico y que, aunque él no va a Limón, le consta que hay diputados que no podrían pagar de su cuenta el viaje, por ser pobres, y que en este concepto el criterio de ciertas gentes que se figuran a los diputados en situación holgada, es erróneo. Que existe una partida de eventuales por diez mil colones que nunca ha sido tocada y que mil colones que se tomaran para el viaje

de ellos, no harían ruina en el país.

Saborío.—Hace moción para que se prolongue la sesión hasta conocerse la cuestión de los automóviles oficiales.

—Puesta a votación la moción Sotela, fue rechazada por casi toda la Cámara. En consecuencia las horas del Congreso seguirán como antes.

—Puesta a votación la moción Saborío, fue rechazada.

Chacón.—Mociona para que todo diputado llegue a la hora fijada (dos de la tarde) y que el que no se presente a esa hora se le desconozca el sueldo de la dieta.

Saborío (con ironía).—Pido, ya que no se aprobó mi moción para prolongar la sesión, se levante por exceso de trabajo.

Cordero.—Pido se agregue un postulado para castigar los diputados que se vayan antes de terminar la sesión.

—Se aprueba la moción de orden, de Chacón.

—Se levanta la sesión.

### Tres días en la Zona Atlántica

A fin de estudiar en el propio campo las actividades bananeras y poner remedio a la situación actual de estancamiento de esa industria, la mayoría de los diputados se han trasladado a la región del Atlántico. Tres días tendrán de estudio para oír sugerencias de agricultores, comerciantes y autoridades.

Y como se acerca el debate de un posible arreglo con la Compañía Frutera, la visión de esos asuntos en aquella zona se hará urgente. El domingo por la tarde regresarán los representantes del pueblo.

El Ejecutivo por su parte someterá sus proyectos, ya muy madurados y estudiados, en la semana que viene.

El país está esperanzado en ese arreglo para ver si en buena parte se vence esta crisis fiscal y comercial.

## Programa

de la retreta que dará la Banda Militar hoy viernes 6 de junio, a las 20 horas, en el Parque Morazán

- 1.—Bomberos voluntarios, marcha militar. Cantillano.
- 2.—Cantos de Guerra. Obertura. Andrieu.
- 3.—Cristina, vals. Chaves Torres.
- 4.—Eva. Selección de la Opereta. Lehar.
- 5.—Tania, Fox Bluss. Fonseca.

El Director,

ROBERTO CANTILLANO

## Congreso ....

Viene de la primera plan para criticar el viaje al Atlántico.

—Se aprueba la moción Villafranca para reformar el Reglamento.

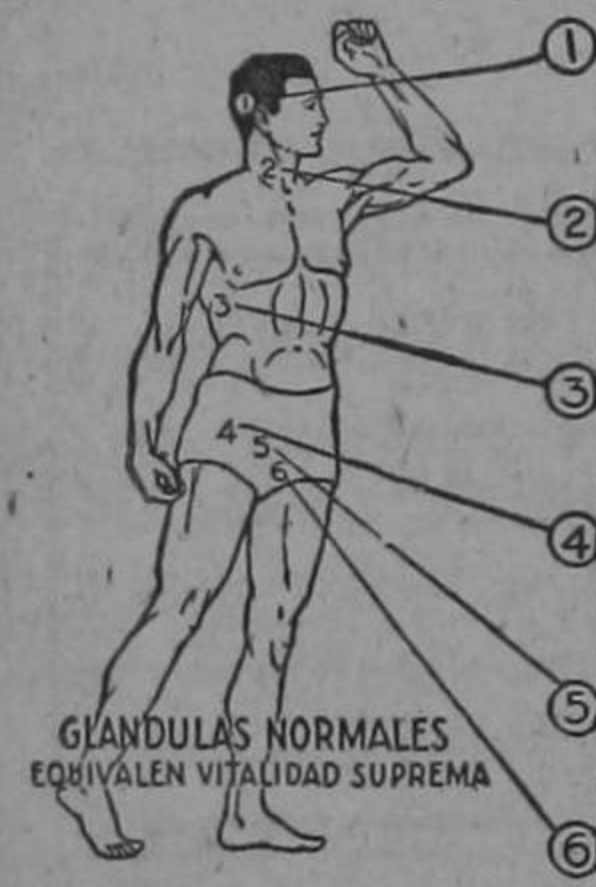
—Proyecto para conocer en primer término en la orden del día lo que se refiere a solventar la crisis y la difícil situación de los sin trabajo, por los Representantes Pérez y Villafranca.

### Impuesto sobre la renta

El diputado Padilla presenta

## TRATAMIENTOS GLANDULARES

Más eficaces para personas deficientes en funciones normales. Los números en el dibujo indican el lugar de cada glándula, con una línea indicando la descripción de las funciones de cada una.



1. Secretiones normales de la glándula pituitaria ayudan al desarrollo sexual y reparan la debilidad causada por los errores de la juventud. Desarrollan la fibra vital y vigorosa, mujeres bien formadas y la inteligencia de ambos. Nadie puede usar su propio funcionamiento, cuando estas glándulas están debilitadas.

2. Secretiones normales del tiroides, gobiernan la gordura corporea, la blancura de la dentadura, las paperas y la hermosura cutánea; dan a la mujer una vivacidad juvenil, evitan la calvicie, los cabellos blancos y la galleta. Es la glándula de la hermosura, íntimamente relacionada con las glándulas sexuales.

3. Las adrenales son las glándulas combatientes. Estas importantes glándulas, al ser normales, equivalen a acción acometedora, musculatura fuerte, nervios firmes y vitalidad suprema; evitan la depresión mental, la melancolía, neurastenia y la cobardía.

4. En los varones de mediana edad, una glándula prostática anormal causa reumatismo y ciática, dolores en la espalda, piernas y en los pies, así como dolor de cabeza, estreñimiento, migrañas, torpezas del hígado, debilidad en los riñones y un deseo frecuente aunque dificultoso de orinar.

5. Secretiones normales de las glándulas del sexo femenino abuyentan la aparición de la vejez prematura, dolores en la espalda y costados, y la dolorosa agria causada por los órganos femeninos debilitados. Dan a la mujer buenas formas, gracia y delicadeza, haciéndola irresistiblemente atractiva.

6. Las glándulas del sexo masculino gobiernan el vigor, la vitalidad y la virilidad, dan valor, ambición, energía e intelecto. Los grandes hombres históricos fueron siempre favorecidos con una gran vitalidad glandular.

### TRATAMIENTOS RACIONALES PARA PERSONAS DEBILITADAS

Las Glándulas Endocrinas del organismo humano gobiernan ciertas funciones vitales, debido a las sustancias que secretan. Estas sustancias son llevadas por la circulación de la sangre a todas partes del cuerpo y especialmente a los órganos sobre los cuales su acción específica debe ser ejercida. El uso de las sustancias glandulares en el tratamiento de enfermedades está basado en la idea de que las sustancias secretadas por las vivas glándulas animales, están conservadas en las glándulas desecadas, 6 en los extractos de estas glándulas comprendidas en nuestra Combinación de Tratamientos Glandulares. En este anuncio hemos brevemente recordado las funciones de las glándulas más importantes y señalado la aplicación racional del extracto, en forma de nuestras tabletas. Este maravilloso sistema curativo, es hoy en día sancionado por los peritos más adelantados de la ciencia médica.

EN RESUMEN, LA MENTE, NERVIOS, ORGANOS DIGESTIVOS Y ELIMINADORES, ASI COMO LOS ORGANOS SEXUALES, ESTAN TODOS GOBERNADOS POR LAS SECRETIONES DE LAS GLANDULAS DEL SISTEMA ENDOCRINO.

Observe atentamente las funciones que las glándulas performan, tal como está descrito en este anuncio y mándenos una relación de los síntomas existentes en su estado presente, todo lo cual estudiaremos detenidamente y le avisaremos por vuelta de correo acerca del Tratamiento más conveniente.

Toda nuestra correspondencia y direcciones están escritas en español y todos nuestros tratos son estrictamente confidenciales. Nuestra dirección es la siguiente:

**ECLECTIC RESEARCH COMPANY**  
No. 7 East 22 and Street, Suite No. 204, New York, U. S. A.

### Aviso

Estoy autorizado para vender una hermosísima finca en Sta. María de Dota. Para detalles, DOMINGO FCO. ROJAS

### Dueló de ayer

Después de largos meses de cama llevada con resignación cristiana, bajó ayer a la tumba la Srta. Rosa Amelia Zamora.

Virtuosa y buena, católica sincera, dejó en esta ciudad y en Liberia, de donde era originaria, una radiosa estela, pues su

## Suscríbase a este diario

corazón fué nido de virtudes y de bellas cualidades.

En la iglesia de La Dolorosa se verificaron las honras fúnebres, a las cuales asistieron muchos miembros del Magisterio.

Reciba su atribulada madre sus estimables hermanas el testimonio de nuestra condolencia y los votos para una cristiana resignación.

**Sombrerería La Reforma**  
**de Tomás Valverde**

Confección de sombreros para caballeros, señoras y niños

Primera avenida Oeste; esquina opuesta al Banco Internacional

**SE VENDE** casa de habitación contigua al Hospicio de Huérfanos; altos de la Estación del Ferrocarril del Norte. Informes en esta Administración.

## Anuncie en este diario

**REFRESCOS — TRAUBE — CERVEZA**